

Ådalens Vandforsyning A.m.b.a  
Att.: Jens Peder Pedersen  
[kunde@adalensvandforsyning.dk](mailto:kunde@adalensvandforsyning.dk)

**Lene Jensen**  
Miljøsagsbehandler

Lokal tlf.: 76 81 24 55  
[jelen@vejle.dk](mailto:jelen@vejle.dk)

21. december 2023

J. nr.: 13.02.03-S55-20-23

# Godkendelse af takstblad for Ådalens Vandforsyning

Vejle Kommune har 19. december 2023 modtaget Ådalens Vandforsynings ansøgning om godkendelse af takstblad.

Vejle Kommune godkender hermed anlægs- og driftsbidragene, der fremgår af det indsendte takstblad efter § 53 i Vandforsyningsloven<sup>1</sup>. Godkendelsen gælder fra dags dato - ikke bagudrettet. Gebyrer skal ikke godkendes af kommunen.

## Bemærkninger til fremtidige takstblade

Når vandværket indsender takstblad til godkendelse er det vigtigt, at ansøgningen indeholder:

- Fuldstændigt takstblad (Alle takster skal fremgå. Fast afgift, m<sup>3</sup>-pris og tilslutningsafgifter godkendes af kommunen, ikke gebyrer)
- Senest afsluttede regnskab
- Budget (laver vandværket ikke budget skal der i stedet indsendes en status for indeværende år samt oplysninger kassebeholdningen, evt. andre omsætningsaktiver og evt. gæld)
- Investeringsplan (står vandværket over for større udgifter f.eks. til en ny kildeplads eller andre investeringer på vandværket og ledningsnettet)
- Begrundelse for takstændringen (f.eks. indeksering af tilslutningsafgiften eller udgifter til reovering af vandværket)

Det er vigtigt, at disse oplysninger er med, så kommunen har et fornuftigt grundlag at vurdere taksterne på.

Har I spørgsmål, er I velkomne til at kontakte os.

Venlig hilsen

**Teknik & Miljø  
Vand**

Kirketorvet 22, 7100 Vejle

Åbningstider  
Fremmøde  
Mandag-onsdag kl. 8-15  
Torsdag kl. 8-17  
Fredag kl. 8-14

Telefon  
Mandag-onsdag kl. 8-15  
Torsdag kl. 8-17  
Fredag kl. 8-14

<sup>1</sup> Lov nr. 299 af 8. juni 1978, jf. lovbekendtgørelse nr. 602 af 10. maj 2022

**Lene Jensen**

## Vejle Kommune behandler personoplysninger om dig

(følgende oplysninger er alene relevant i sager om privatpersoner, enkeltmandsvirksomheder eller I/S)

Vi sender dig dette brev for at orientere dig om, at vi har indsamlet eller modtaget personoplysninger om dig. Efter databeskyttelsesforordningens artikel 13 og 14 skal vi nemlig give dig en række oplysninger, når vi indsamler og behandler personoplysninger om dig.

### 1. Vi er den dataansvarlige – hvordan kontakter du os?

Vejle Kommune er dataansvarlig for behandlingen af de personoplysninger, som vi har indsamlet eller modtaget om dig. Du finder vores kontaktoplysninger nedenfor.

Vejle Kommune, Skolegade 1, 7100 Vejle  
Telefon: 76 81 00 00, Mail: [post@vejle.dk](mailto:post@vejle.dk) - CVR-nr.: 29189900

### 2. Kontaktoplysninger på databeskyttelsesrådgiveren

Hvis du har spørgsmål til vores behandling af dine oplysninger, er du altid velkommen til at kontakte vores databeskyttelsesrådgiver. Du kan kontakte vores databeskyttelsesrådgiver på følgende måder:

På mail: [dpo.vejle@bechbruun.com](mailto:dpo.vejle@bechbruun.com)

På telefon: 72 27 30 02

Via sikker post: <https://dpo.bechbruun.com/vejle>

Pr. brev:

DPO Vejle Kommune, Bech-Bruun Advokatpartnerselskab, Værkmestergade 2, 8000 Aarhus C  
CVR nr.: 38538071

### 3. Formålene med og retsgrundlaget for behandlingen af dine personoplysninger

Vi behandler dine personoplysninger til følgende formål:

- Behandling af ansøgning om tilladelse vedrørende grundvand og drikkevand

Retsgrundlaget for vores behandling af dine personoplysninger følger af:

- Vandforsyningslovens kapitel 4, 6 og 9
- Databeskyttelsesloven § 5, stk. 1
- Databeskyttelsesloven § 6, stk. 1 jf. Databeskyttelsesforordningen art. 6, litra e

### 4. Kategorier af personoplysninger

Vi behandler følgende kategorier af personoplysninger om dig:

- Almindelige personoplysninger
- CPR-nummer

Indsendes der andre personoplysninger af dig, som ikke er relevante for sagen, kan disse personoplysninger blive journaliseret men vil ikke indgå i sagens behandling.

### 5. Modtagere eller kategorier af modtagere

Vi videregiver eller overlader dine almindelige personoplysninger til følgende modtagere:

- Andre offentlige myndigheder
- Databehandlere
- Eksterne rådgivere

Andre modtagere: Foreninger og interesseorganisationer som vi er pålagt at orientere om den trufne afgørelse

Disse personoplysninger kan være omfattet af en eventuel efterfølgende aktindsigtssag.

## 6. Overførsel til modtagere i tredjelande, herunder internationale organisationer

Vi overfører dine personoplysninger til modtagere uden for EU og EØS:

Nej       Ja

## 7. Hvor stammer dine personoplysninger fra

Dette afsnit er kun udfyldt, når vi indsamler oplysninger om dig hos andre end dig selv.

- Hvis du er ejer, kan Vejle Kommune indhente oplysninger om dig igennem en anden ansøger
- Hvis du er ejer, kan Vejle Kommune indhente oplysninger om dig på baggrund af en klagehenvendelse

Med andre ord er afsnittet ikke relevant, hvis du som ansøger eller eventuel klager henvender dig til Vejle Kommune, da kommunen i disse tilfælde kun indhenter oplysninger om dig igennem din henvendelse.

## 8. Opbevaring af dine personoplysninger

Vi kan på nuværende tidspunkt ikke sige, hvor længe vi vil opbevare dine personoplysninger. Den periode vi opbevarer oplysninger i, afhænger af den konkrete sagsbehandling, opfyldelsen af formålet med behandlingen samt den relevante lovgivning på området. Når vores behandling af dine personoplysninger er afsluttet, opbevares oplysningerne efter bestemmelserne i arkivloven.

## 9. Automatiske afgørelser, herunder profilering

Vi anvender ikke automatiske afgørelser eller profilering i den konkrete behandling af dine personoplysninger.

## 10. Dine rettigheder

Efter Databeskyttelsesforordningen kan du til enhver tid benytte dig af dine rettigheder i forhold til Vejle Kommunes behandling af dine personoplysninger:

- Du har **ret til indsigt** i de oplysninger, som Vejle Kommune behandler om dig
- Du har **ret til at få rettet urigtige oplysninger** om dig selv
- I særlige tilfælde har du **ret til at få slettet personoplysninger** om dig
- Du har i visse tilfælde **ret til at få begrænset behandlingen** af dine personoplysninger
- Du har i visse tilfælde **ret til at gøre indsigelse** mod Vejle Kommunes ellers lovlige behandling

Hvis du vil gøre brug af dine rettigheder, skal du kontakte vores databeskyttelsesrådgiver. Se kontaktoplysninger i afsnit 2.

## 11. Retten til at trække samtykke tilbage

Hvis behandlingen af dine personoplysninger er betinget af et samtykke, har du til enhver tid ret til at trække dit samtykke tilbage. Hvis du trækker dit samtykke tilbage, har det først virkning fra dette tidspunkt. Det påvirker derfor ikke lovligheden af vores behandling af dine personoplysninger op til tidspunktet for tilbagetrækningen af dit samtykke.

## 12. Klagevejledning

Du har ret til at klage til Datatilsynet, hvis du er utilfreds med Vejle Kommunes behandling af dine personoplysninger. Du kan enten henvende dig til Vejle Kommunes databeskyttelsesrådgiver eller finde mere information og kontaktoplysninger på Datatilsynets hjemmeside [www.datatilsynet.dk](http://www.datatilsynet.dk)